

sont rendus ou se rendront en Europe pour avoir des entrevues avec les candidats.

LE REVENU NATIONAL

SAISIE DE VOLUMES «PENGUIN»

A l'appel de l'ordre du jour.

M. D. M. Fisher (Port-Arthur): Je désire demander au ministre du Revenu national, dans son rôle de gardien des ramparts de la pureté, pour quel motif on a saisi plusieurs volumes publiés par *Penguin Books*, dont *Physiology of Sex*, de Kenneth Johnson, et *Lady Chatterley's Lover*, de D. H. Lawrence.

L'hon. George C. Nowlan (ministre du Revenu national): Je ne pense pas pouvoir accepter le compliment—j'imagine que ç'en était un—d'être le gardien des ramparts de la pureté au Canada, mais je me renseignerai au sujet de l'affaire dont l'honorable député a parlé. Comme la Chambre le sait, on reçoit des livres de temps à autre pour en faire l'inspection. Ils n'atteignent mon bureau que très rarement. Lorsque mes fonctionnaires constatent, après inspection, qu'il semble nécessaire de leur refuser l'admission, ces volumes me sont enfin soumis; après avoir entendu l'honorable député, je peux m'attendre à recevoir un colis que je pourrai inspecter.

LA FONCTION PUBLIQUE

EMPLOYÉS POSTAUX À TEMPS PARTIEL—OBLIGATION DE SUBIR DES EXAMENS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Azellus Denis (Saint-Denis): Puis-je poser une question au ministre des Postes? Est-il vrai que des milliers d'employés à temps partiel du ministère des Postes devront, pour la première fois, subir un examen afin de garder leur place. Si la réponse est affirmative, le ministre des Postes aurait-il l'obligation de nous renseigner sur cette nouvelle ligne de conduite?

L'hon. W. M. Hamilton (ministre des Postes): Depuis un an, nous avons augmenté les salaires de nos employés à temps partiel de \$1.26 à \$1.72 l'heure, ce qui leur donne une échelle de traitement semblable à celle de nos commis postaux régulier. Pour cette raison, nous devons nous attendre que ces gens remplissent des conditions un peu moins sévères mais à peu près les mêmes que celles qui s'appliquent à nos commis postaux réguliers, et la seule façon de le déterminer, c'est de faire l'examen de leurs connaissances. En moyenne, le commis postal doit connaître de 2,000 à 5,000 points de distribution afin de maintenir l'efficacité du service. Un employé à temps partiel devra, au début, connaître quelque

300 points de distribution et, après plusieurs mois, il devra en connaître environ 1,000. Je pense que c'est raisonnable.

Ces gens sont payés beaucoup mieux que jamais dans notre histoire. Aussi, conformément à ce que nous attendons, et comme on l'a vu au service civil, nous attendons d'eux un travail de première classe.

M. Denis: Cette nouvelle politique s'applique-t-elle aux prétendues équipes volantes ou *call girls* qui ont été embauchées par le présent gouvernement et qui font le même genre de travail que les employés à temps partiel?

L'hon. M. Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce): L'honorable député connaît beaucoup mieux que moi le sujet des *call girls*, monsieur l'Orateur... (*Exclamations*) Pour ma part, pour ce qui est des employés des Postes, les traitements plus élevés et les règlements s'appliqueront aux employés à temps partiel qui travaillent au triage du courrier.

M. Denis: Dois-je comprendre que cette nouvelle politique fait partie du programme qu'on a adopté pour remplacer les hommes par des machines, car je suis sûr que moins de la moitié de ces milliers d'employés à temps partiel, qui travaillent au ministère des Postes depuis des années, ne pourraient pas subir un examen, même s'ils exécutent leur travail à la perfection. Il leur faudrait apprendre quelque 2,000 noms.

M. l'Orateur: A l'ordre! L'honorable député devrait réserver ses discours jusqu'à l'étude des crédits; il les a peut-être déjà faits à l'égard des crédits.

L'hon. M. Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce): Pour ce qui est de la première phrase, qui était une question, permettez-moi de dire très brièvement que cela fait partie du programme du gouvernement visant à bien traiter ses employés et à exploiter efficacement le service.

LES CÉRÉALES

POSSIBILITÉ DE RELÈVEMENT DU CONTINGENT DE LIVRAISON

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Hazen Argue (Assiniboia): J'aimerais poser une question au ministre de l'Agriculture. Puisque la campagne agricole prendra fin dans à peine deux mois et demi et qu'à la plupart des points d'écoulement de la Saskatchewan et du Manitoba, le contingent est de trois boisseaux ou moins, le ministre peut-il nous dire quelles sont les chances d'atteindre un contingent de sept boisseaux vers la fin de juillet?

L'hon. Alvin Hamilton (ministre de l'Agriculture): Les cultivateurs de l'Ouest savent parfaitement qu'on n'a jamais auparavant fait